

Distr.
LIMITED

CEDAW/C/1994/L.1/Add.6
31 January 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ
В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН
Тринадцатая сессия
17 января-4 февраля 1994 года

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ
В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН О РАБОТЕ ЕГО ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Докладчик: г-жа Тересита КИНТОС-ДЕЛЕС (Филиппины)

Добавление

III. РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ

Замбия

1. Комитет рассматривал сводный первоначальный и второй периодический доклад Замбии (CEDAW/C/ZAM/1-2) на своих 241-м и 246-м заседаниях 24 и 26 января 1994 года (CEDAW/C/SR.241 и 246).

2. Представляя доклад, представитель Замбии подчеркнула, что ее страна переживает период серьезных и далеко идущих изменений в политической и экономической сферах. После 18 лет существования однопартийной демократии в 1991 году Замбия вновь вернулась к многопартийной системе. Если раньше единственным выразителем интересов женщин была женская лига в правящей партии, то сегодня у каждой партии есть своя программа в интересах женщин. Правительство взяло на себя ответственность за улучшение положения женщин, учредив во всех правительственных министерствах бюро по делам женщин и Группу по вовлечению женщин в процесс развития при Департаменте национального экономического развития и планирования.

3. Замбия перешла от социалистической системы с централизованно планируемым хозяйством к рыночной экономике. В течение последних двух лет были предприняты энергичные усилия по преобразованию экономики страны. Программы структурной перестройки (ПСП), осуществление которых началось в 1987 году и активизировалось в 1991 году, имели далеко идущие последствия. В докладах отражены последствия этих мер для положения женщин и программ, связанных с участием женщин в процессе развития. ПСП осуществлялись без учета интересов социального развития страны и повлекли за собой ограничение возможностей для женщин. Предлагаемые сокращения в гражданской службе, в которой большинство работников составляют женщины, отразятся на положении женщин и ограничат их и без того ограниченные возможности в плане занятости. Младенческая смертность и недоедание приобретают все большие масштабы, поскольку в результате сокращения субсидий и повышения цен матери не могут обеспечивать своих детей необходимой кукурузой, являющейся основным продуктом питания.

4. Представитель рассказала, как исторические и культурные факторы препятствуют улучшению положения женщин. В Замбии мужчины занимают ведущее положение во всех сферах жизни общества – от государственного сектора до основной семьи. Стереотипы в системе образования и недостаток инвестиций в образование для девочек являются одними из основных причин сохранения за мужчинами этого ведущего положения. Несмотря на то, что уже идет 1994 год, семьи по-прежнему не готовы вкладывать средства в образование своих дочерей, как они это делали бы по отношению к сыновьям. С начала колониальной эпохи предпочтение отдается образованию мужчин, в то время как образование девочек прекращается на младших уровнях средней общеобразовательной школы. Положение меняется, однако весьма медленными темпами.

5. Замбия поддержала провозглашенные цели Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, а именно равенство, развитие и мир, активизировала работу по изменению положения на низовом уровне. Конвенция была ратифицирована в феврале 1985 года без оговорок. Активизировали свою деятельность НПО, которые начали работать с различными инициативными группами, например, в среде работающих женщин и в христианской общине, где они помогают женщинам, находящимся в тяжелом положении.

6. С 1991 года правительство внесло ряд изменений в конституцию страны и ее законодательство. В статье 23 новой конституции дана новая максимально широкая формулировка дискриминации; в нее впервые было включено положение о дискриминации по признаку пола. В конституции 1964 года подобная дискриминация не запрещалась; она пользовалась широкой поддержкой, поскольку, в то время было принято считать, что женщины нуждаются в покровительстве.

7. Касаясь вопроса о временных специальных мерах, изложенных в статье 4 Конвенции, она сообщила о мерах, принятых правительством в целях скорейшего достижения равенства между мужчинами и женщинами. Поощряется изучение девочками таких специальных дисциплин, как естествознание и математика. В целях расширения доступа девочек к образованию для них были установлены более низкие минимальные требования для получения аттестата о среднем образовании, а в профессиональных колледжах были введены квоты приема девочек в размере 20 процентов. Порядок оформления кредитов работающим женщинам был упрощен, поскольку согласие мужа на это больше не требуется.

8. Новое правительство предпринимает усилия в направлении объединения обычного и статутного права, что положительно повлияет на положение женщин. Пока же нормы обычного права в значительной мере влияют на решение таких вопросов, как брак и наследование.

9. Касаясь статьи 7 Конвенции, она подтвердила, что в ее стране женщины всегда играли активную роль в политике. Они составляют большинство избирателей, однако в правительстве их число незначительно. Только девять из 160 членов парламента – женщины, в составе кабинета всего две женщины, и еще небольшое число женщин занимают посты послов. Поскольку система образования дискриминационна по отношению к женщинам, женщины не могут сократить этот разрыв только путем участия в политической жизни. Начавшийся пересмотр системы образования окажет огромное влияние на положение женщин.

10. Вопросы женской проблематики не могут быть в центре внимания в период, когда стоит вопрос о выживании страны в целом. Правительство сделало шаг в направлении улучшения положения женщин, учредив бюро по улучшению положения женщин, однако в течение ближайших пяти лет этому вопросу не будет уделяться первоочередное внимание, главным образом по причине перестройки экономики.

1. Общие замечания

11. Члены Комитета поблагодарили представителя Замбии за четкое и откровенное представление доклада и те усилия, которые были затрачены на подготовку этого доклада, особенно добавления к нему, которое было составлено в соответствии с предложенным порядком представления докладов и руководящими принципами. Члены Комитета напомнили, что на предыдущих сессиях они просили государства-участники направлять тех представителей, которые участвовали в подготовке докладов, представляемых в Комитете. Члены Комитета выразили признательность правительству Замбии за его приверженность делу улучшения положения женщин и за то, что оно ратифицировало Конвенцию еще в 1985 году без каких-либо оговорок. Они приняли к сведению те трудности, с которыми оно сталкивается в процессе воплощения этой приверженности в практические дела.

12. Члены Комитета выразили обеспокоенность в связи с тяжелыми последствиями ПСП для положения женщин и с озабоченностью отметили, что вопросы женской проблематики рассматриваются как нечто второстепенное, как это происходит в Замбии. Это явление наблюдается повсеместно, в связи с чем Комитету рекомендуется привлечь внимание международного сообщества к этой проблеме. Комитет должен привлечь внимание к противоречию, между положениями статьи 13 Конвенции, посвященной ликвидации дискриминации в отношении женщин в экономической сфере и общественной жизни, и негативными последствиями ПСП для положения женщин. По причине осуществляемых экономических мер Замбия нарушает положения статьи 13 и в меньшей степени статьи 11 Конвенции. Вместе с тем развитие той или иной страны зависит от участия женщин в процессе развития, поскольку женщины составляют половину населения. Судя по всему, сокращение ассигнований на программы в интересах женщин в периоды кризисов является удобным оправданием для сторонников патриархальной системы. В периоды коренных преобразований важно, чтобы женщины участвовали в общественной жизни и принятии решений по важным вопросам, таким, как финансы и экономические меры.

13. Члены Комитета запросили дополнительную информацию в связи с рекомендациями 14 и 19 КЛДОЖ. Представитель сообщила, что в ее стране такой традиции, как обрезание у женщин, не существует вообще. Существуют только обычаи, связанные с личной гигиеной девочек при достижении ими половой зрелости. Насилие в отношении женщин широко распространено и даже допускается традицией как способ воспитания в женах послушания. В соответствии с Уголовным кодексом Замбии насилие в отношении женщин является преступлением и квалифицируется как нападение. Правительство выступает за преследование нарушителей. Поскольку большинство

женщин находятся в экономической зависимости от мужей и боятся лишиться своего семейного очага, они весьма неохотно идут на то, чтобы добиваться судебного преследования своих обидчиков. Некоторые женщины не считают себя жертвами насилия и рассматривают побои как способ выражения мужчиной своей привязанности.

14. В ответ на просьбу рассказать более подробно о положении в законодательстве Замбии, признающем равенство мужчин и женщин в том, что касается их правового статуса, представитель сообщила, что мужчины и женщины обладают равным правовым статусом перед законом. Единственный действующий дискриминационный закон касается гражданства супруга замбийской женщины, являющегося иностранцем. Это положение права имеет своей целью предупредить "браки по расчету", однако в настоящее время оно пересматривается.

15. Члены Комитета одобрили создание бюро по делам женщин во всех правительственных министерствах как положительный пример актуализации вопросов женской проблематики и спросили, выполняет ли Группа по вовлечению женщин в процесс развития при Национальной комиссии по вопросам планирования развития свое назначение. Представитель ответила, что эта группа при Департаменте по вопросам планирования и сотрудничества в области развития – ранее Национальная комиссия по вопросам планирования развития – координирует работу по вопросам участия женщин в процессе развития и прав женщин. Она занимается сбором информации и материалов и участвует в разработке планов развития и составлении бюджета.

16. Члены Комитета высоко оценили работу Женской лиги, связанной с предыдущей правящей партией. Касаясь вопроса о создании новых НПО и их важной роли в обществе, они поинтересовались, каким влиянием пользовались НПО в Женской лиге и Департаменте по вовлечению женщин в процесс развития. Представитель сообщила о том, что в период однопартийной демократии НПО работали параллельно с Женской лигой, которая была политическим крылом правившей в то время партии. НПО по-иному подходили к вопросам женской проблематики; они играли вспомогательную роль по отношению к Департаменту по вовлечению женщин в процесс развития, поскольку пользовались более широким влиянием.

17. На вопрос о роли НПО в изменении стереотипов в области образования и коммуникации представитель ответила, что их работа в области образования и политики с использованием как телевидения, так и радио имеет весьма важное значение. Кроме того, совместно с Национальным департаментом по разработке учебных программ Министерства образования они пересматривают учебные программы и материалы.

18. Напоминая, что со времени обретения Замбией независимости и ратификации ею Конвенции прошло немало времени, члены Комитета выразили обеспокоенность в связи с тем, что положение женщин улучшается медленными темпами. Они спросили о том, что препятствует прогрессу: неэффективность мер в области образования и правовой реформы или живучесть традиций и последствия экономических реформ. По мнению представителя, основной причиной является совокупность различных факторов. Хотя некоторые традиционные представления и обычаи препятствуют улучшению положения женщин, образование положительно влияет на женщин, усиливая чувство собственного достоинства, и на их семьи, которые признают положительные стороны образования девочек. ПСП временно замедлили темпы работы, однако правовая база для равенства уже подготовлена.

19. Члены Комитета поинтересовались, есть ли какие-либо внутренние традиционные социальные факторы, которые препятствуют осуществлению женщинами в полной мере своих прав, особенно права на работу. Представитель разъяснила, что первым условием получения оплачиваемой работы

в Замбии являются базовое образование и владение некоторыми профессиональными навыками. Большинство женщин в Замбии, как правило, начинают работать до замужества, однако когда появляются новые заботы, связанные с уходом за детьми и ведением собственного домашнего хозяйства, их профессиональная жизнь прекращается. Систем, которые помогали бы осуществлять уход, не существует, отсутствует также понятие о совместном выполнении домашних обязанностей. Детские учреждения в городских районах – явление новое, к тому же оплата их услуг требует больших расходов. Таким образом, женщинам остается только жертвовать своим профессиональным ростом и посвящать себя домашним заботам.

20. Члены Комитета выразили сожаление по поводу отсутствия статистических данных, которым в следующем докладе следует отвести больше места. Представитель сказала, что будут предприняты усилия к тому, чтобы в третий периодический доклад включить больше данных и подробных сведений об условиях жизни женщин в Замбии.

2. Вопросы, касающиеся конкретных статей

Статья 2

21. Члены Комитета изъявили желание ознакомиться с дополнительной информацией о конституционной реформе 1991 года и спросили, содержатся ли в ней по-прежнему положения, допускающие дискриминацию в отношении женщин. Они попросили рассказать о Конституционном комитете, учрежденном президентом в целях согласования различных положений Конституции. Представитель сообщила, что в Законе о Конституции Замбии 1991 года единственным дискриминационным положением является положение, касающееся гражданства иностранцев, женатых на замбийских женщинах, которое в настоящее время пересматривается. В Законе № 1 о Конституции Замбии 1991 года вопросы дискриминации в отношении женщин были разрешены, поскольку оскорбительная формулировка статьи 23 предыдущей конституции была изменена, а содержащиеся в ней определения стали более широкими. Конституционный комитет занимается пересмотром Конституции, с тем чтобы обеспечить окончательное утверждение конституции с внесенными в нее поправками. На вопрос о мерах по отмене всех норм обычного права представитель сообщила, что Конституция запрещает осуществлять и насаждать нормы обычного права, которые расходятся с общепринятыми принципами справедливости. Вместе с тем обычное право является частью образа жизни в Замбии, причем оно не кодифицировано. Нет никаких оснований для отмены обычного права, являющегося традицией и не причиняющего никакого вреда. В ответ на вопрос о положении вдов и их детей представитель сообщила, что вопрос о попечительстве для ее страны не актуален, поскольку вдовы, как правило, берут на себя заботу о детях. Только в тех случаях, когда они не могут этого сделать по причине болезни или тяжелого материального положения, заботу о детях берут на себя представители других поколений семьи. Если женщина была лишена права опекуна над своими детьми, она может подавать прошение в высокий суд. Вдов традиционно окружали заботой, однако в последнее время резко возросло число случаев недостойного обращения с вдовами, особенно в городских районах, что связано с развитием денежной экономики и таким новым явлением, как материализм.

Статья 3

22. Члены Комитета отметили, что в докладе не отражены все соответствующие меры по обеспечению полноценного развития и улучшения положения женщин, как того требует эта статья. Они выразили надежду на то, что в последующих докладах эти вопросы будут освещены соответствующим образом. Необходимы более подробные сведения о бюджете национального механизма и его структуре. Члены Комитета попросили дать объективную оценку положению

женщин и уделить особое внимание сохраняющимся традиционным обычаям, отрицательно сказывающимся на положении женщин. Представитель сказала, что эти вопросы будут надлежащим образом освещены в последующем докладе.

Статья 4

23. Члены Комитета приветствовали факт включения главы, посвященной участию женщин в процессе развития, в четвертый план национального развития (1989–1993 годы) и предложили рассказать о достигнутых результатах и предоставить информацию о координации деятельности женщин в различных сферах.

24. Они попросили рассказать более подробно о специальных мерах, включая установление для девочек более низких минимальных требований для получения аттестата о среднем образовании и введение системы квот для девочек в профессиональных колледжах. Они хотели бы узнать о причинах снижения требований и о том, принимает ли общество такую меру. Представитель сообщила Комитету о том, что девочки и мальчики проходят ту же учебную программу, сдают те же экзамены и учатся у тех же учителей. В 90 процентов школ обучение совместное. Эта альтернативная мера направлена на то, чтобы расширить доступ девочек к высшим учебным заведениям, поскольку они являются меньшинством с первого дня в школе, а тем более в конце седьмого года начального цикла, когда еще часть девочек оставляет школу. Это не означает, что у девочек низкая успеваемость. Эта мера в целом была встречена положительно, хотя некоторые считают, что женщины должны соревноваться с мужчинами в равных условиях.

Статья 5

25. Члены Комитета поинтересовались тем, какие меры были приняты для изменения практики требования приданого и выкупа за невесту и какой прогресс был достигнут в сельских районах. Представительница Замбии заявила, что практика уплаты выкупа за невесту, которая всегда имела символический характер, является широко распространенной и весьма положительно воспринимается населением. Сообщений о том, что эта практика претерпела существенные изменения, из сельских районов не поступало.

26. На вопрос о том, могут ли женщины получить развод, представительница Замбии ответила, что процедуры расторжения брака являются различными: решения о расторжении браков, заключенных в соответствии с Законом о браке, принимаются Верховным судом Замбии, а решения о расторжении традиционных браков могут выноситься местными судами. В ответ на вопрос о деятельности Управления по вопросам участия женщин в процессе развития и НПО, направленной на борьбу против насилия в отношении женщин, представительница Замбии сообщила о том, что насилие в отношении женщин представляет собой весьма широко освещаемую тему, которая является предметом семинаров, радио- и телевизионных программ и театральные постановки.

Статья 6

27. В отношении проституции, которая является незаконным видом деятельности, члены Комитета отметили, что практика, при которой в полицейские участки доставляются только женщины, а не их клиенты-мужчины, имеет дискриминационный характер. Они высказали мнение, что квалификация проституции в качестве незаконного вида деятельности и аресты проституток не решают проблему, а скорее усугубляют ее. Сославшись на практику задержания проституток на улицах, они задали вопрос о том, имеют ли женщины возможность доказать свою

невиновность после ареста. Представительница Замбии отметила, что только торговля женщинами не является проблемой в Замбии, но что проституция существует. Обвинения женщинам, арестованным за занятие проституцией, предъявляются судом общего права, который и рассматривает их дела; в этом суде они имеют возможность доказать свою невиновность или подписать документ о признании своей вины.

Статья 10

28. Члены Комитета выразили озабоченность по поводу высокого уровня неграмотности среди женщин. Представительница Замбии отметила, что в ее стране осуществляются одни из наиболее эффективных программ обеспечения "функциональной" грамотности, деятельность по которым проводится на уровне общин в сельских и городских районах. В рамках этих программ проводятся различные мероприятия в интересах женщин, направленные на то, чтобы обучить их методам создания собственных организаций. В ответ на просьбу указать основные причины того, почему столь большое число девочек бросают школу после завершения обучения на первой ступени, представительница сообщила, что в больших семьях родители не располагают финансовыми возможностями для обучения всех своих детей в школе. Предпочтение отдается обучению мальчиков, которые потенциально являются кормильцами в расширенных семьях. Обучению девочек, которых традиционно готовят к их будущей роли хороших жен и матерей, уделяется незначительное внимание.

Статья 11

29. Члены Комитета отметили, что широкое участие женщин в деятельности неорганизованного сектора является отличительной особенностью развивающихся стран. Эти женщины зачастую преследуются полицией, а для пресечения их деятельности принимаются соответствующие правоохранительные меры. Неорганизованный сектор несет в себе определенный элемент незаконной деятельности, хотя занятые в нем женщины способствуют развитию экономики и платят налоги. Женщинам, занятым в неорганизованном секторе, необходимо начинать создавать свои организации и вести переговоры с министерством труда. Международному сообществу следует заняться вопросами, касающимися деятельности женщин в неорганизованном секторе. Отметив, что занятость и участие в экономической деятельности являются наиболее важными факторами, определяющими положение женщин, члены Комитета поинтересовались, принимает ли правительство меры для обеспечения трудоустройства женщин. В своем ответе представительница Замбии сослалась на конституцию страны, в которой признается право на труд, свободный выбор профессии, справедливые и благоприятные условия труда и защиту от безработицы. Правительство страны привержено идее обеспечения трудоустройства женщин, однако осуществление программы структурной перестройки привело к сужению рынка труда, которое призвано носить лишь временный характер. На вопрос о том, осуществляется ли профессиональная ориентация по вопросам, касающимся тех видов занятости, которые доступны для женщин на рынке труда, представительница Замбии отметила, что женщин не ориентируют на определенные профессии или области деятельности; они могут сами определять пути развития своей карьеры в зависимости от уровня своей подготовки.

Статья 12

30. Члены Комитета обратились с просьбой представить дополнительную информацию о репродуктивных правах женщин и о применении противозачаточных средств. Представительница Замбии ответила, что женщины традиционно не контролируют осуществление своих репродуктивных прав и не могут отказываться от рождения детей. Основой брака в традиционных

условиях является наличие детей. Противозачаточные средства применяются в широких масштабах. В ответ на вопрос, разрешены ли аборт, представительница Замбии заявила, что в соответствии с Законом о прекращении беременности аборт может производиться только по медицинским причинам, если существует угроза для жизни матери или плода, или по рекомендации трех врачей. Члены Комитета также поинтересовались тем, проводится ли какая-либо демографическая политика, направленная на снижение показателя коэффициента рождаемости. Представительница Замбии заявила, что правительство принимает меры для сокращения коэффициента рождаемости путем предоставления услуг по вопросам планирования семьи и бесплатного распространения противозачаточных средств. Демографические тенденции свидетельствуют о том, что численность населения Замбии может удвоиться в течение последующих 20 лет при сохранении нынешних темпов прироста населения, составляющих 3,2 процента в год. Члены Комитета попросили разъяснить причины существования диспропорций в демографической структуре населения, выражающихся в том, что 60 процентов населения составляют женщины. Представительница Замбии сказала, что фактически объяснить это трудно, но что такое положение связано с высокими коэффициентами рождаемости девочек и высоким коэффициентом смертности среди мужчин. Показатель предполагаемой продолжительности жизни среди женщин составляет 55 лет, а среди мужчин – 53 года. Случаев, когда мужчины покидают семьи, оставляя при этом женщин на произвол судьбы, не отмечается. Внутренняя миграция из сельских районов в города затрагивает наиболее производительные группы населения, главным образом молодежь, более образованные и инициативные слои, и оказывает отрицательное воздействие как на сельские, так и городские районы.

31. Главными причинами, приводящими к смертельному исходу среди женщин, являются малярия, осложнения во время беременности и родов, заболевания мочеполовых органов, несчастные случаи и травматизм, респираторные заболевания и осложнения, связанные со СПИДом.

32. В том, что касается предоставления отпусков по беременности работающим женщинам и семейных льгот для женщин, представительница Замбии заявила, что в соответствии с Законом о занятости женщины имеют право на получение трехмесячного оплачиваемого отпуска по беременности после двух лет работы и каждые последующие два года. Это считается эффективной политикой в области планирования семьи, поскольку она позволяет определять интервалы между рождением детей.

Статья 14

33. Члены Комитета указали на крайне бедственное положение женщин в сельских районах и обратились с просьбой представить информацию о трудностях, испытываемых сельскими женщинами, о проблемах, связанных с нехваткой времени при выполнении ими своих обязанностей, и об эффективности программ в области развития.

Статья 15

34. Члены Комитета запросили дополнительную информацию о финансировании, укомплектовании и функциях подкомитета по делам женщин.

Статья 16

35. Члены Комитета запросили дополнительную информацию о численности женщин, являющихся главами домашних хозяйств, их экономическом положении, их концентрации в сельских и/или городских районах и об их стратегиях в плане выживания. Представительница

Замбии сказала, что она не имеет возможности представить ответы на вопросы по статьям 14, 15 и 16. Эти ответы будут включены в третий периодический доклад.

Заключительные замечания

36. В своих заключительных замечаниях представительница Замбии подчеркнула, что, хотя конституционные акты не предусматривают дискриминацию в отношении женщин, женщины в Замбии не могут пользоваться услугами и возможностями в той же степени, что и мужчины. Равные возможности также означают равное распределение обязанностей между женщинами и мужчинами как в рамках, так и вне их семей, однако объем работы, выполняемый женщинами в домашнем хозяйстве, гораздо более значителен. Она отметила, что меры, принимаемые в связи со структурной перестройкой, имели тяжелые последствия для женщин. Вместе с тем, в рамках процесса перестройки и создания новых, обеспечивающих большую свободу действий, условий принимаются меры, которые позволят женщинам выйти на уровень жизни, сопоставимый с уровнем жизни мужчин.

37. Члены Комитета положительно отозвались об усилиях правительства Замбии, направленных на то, чтобы ликвидировать дискриминацию де-юре при внесении соответствующих изменений в конституцию и придать официальный статус национальным органам, ведающим вопросами улучшения положения женщин. Комитет выразил признательность представительнице Замбии за ее содержательное сообщение и квалифицированные ответы на вопросы. Члены Комитета выразили надежду на то, что в третьем периодическом докладе будут освещены вопросы, по которым ответов еще

представлено не было. Комитет также обратился к представительнице Замбии с просьбой руководствоваться при составлении следующего доклада руководящими указаниями в отношении подготовки докладов.

38. В том, что касается обычного права, Комитет заявил, что практика, основанная на обычаях, и обычное право понимаются в рамках различных культур по-разному; однако их необходимо изучать с точки зрения их последствий для женщин. Если они отрицательно сказываются на положении женщин (как это, например, касается принудительных браков или обрезания), то их необходимо искоренять. О том, чтобы отвергать любую практику, основанную на обычаях, и любые традиции, речь не идет. Страны региона находятся на переходном этапе, в рамках которого им необходимо решить, какую практику следует сохранить, а какую – искоренить; важно иметь возможность выбора. Комитет призвал правительство выявить применительно к каждой статье Конвенции ту культурную практику, которая, по всей видимости, сложилась в доколониальный период. Это позволило бы стране и Комитету лучше понять, каким образом практика, основанная на обычаях, затрагивает женщин. Члены Комитета также призвали представительницу Замбии принять во внимание то, каким образом другие страны региона решают вопросы, связанные с практикой, основанной на обычаях, и обычным правом.
